

Zaznajomiwszy się z powyższem porozumieniem, uznaliśmy je i uznajemy za słuszne zarówno w całości, jak i każde z zawartych w niem postanowień; oświadczamy, że jest przyjęte, ratyfikowane i potwierdzone i przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego, wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 1 kwietnia 1932 r.

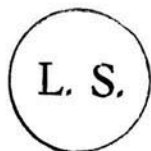
(—) *I. Mościcki*

Przez Prezydenta Rzeczypospolitej  
Prezes Rady Ministrów:

(—) *A. Prystor*

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) *August Zaleski*



#### 415.

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 2 kwietnia 1932 r.

**w sprawie podpisania w imieniu Polski oraz innych państw porozumienia w sprawie ustanowienia karty tranzytowej dla emigrantów, podpisanego w Genewie dnia 14 czerwca 1929 r.**

I. Podaje się niniejszem do wiadomości, że zostało zgłoszone Sekretarzowi Generalnemu Ligi Narodów dnia 23 grudnia 1929 r. w imieniu Rządu Polskiego cofnięcie zastrzeżenia „ad referendum”, uczynionego przez Delegata Rządu Polskiego dnia 14 czerwca 1929 r. przy podpisaniu w Genewie porozumienia w sprawie ustanowienia karty tranzytowej dla emigrantów, oraz uznanie podpisu tegoż Delegata Rządu Polskiego za ostateczny; w myśl postanowień art. 11 powyższego porozumienia Sekretarz Generalny Ligi Narodów podał do wiadomości Rządów, które wzięły udział w konferencji europejskiej, dotyczącej kart tranzytowych dla emigrantów, że wyżej wymieniony podpis Delegata Rządu Polskiego jest ważny od dnia 23 grudnia 1929 r.

II. Jednocześnie podaje się do wiadomości, zgodnie z odnośnemi komunikatami Sekretarjatu Ligi Narodów, że, w myśl postanowień art. 11 powyższego porozumienia, zostało ono podpisane, względnie zastrzeżenie „ad referendum” przy podpisie zostało cofnięte i odnośny podpis uznany za ostateczny w imieniu Rządów niżej podanych państw,—w dniach następujących:

Państwo	Data podpisu, obowiązującego w myśl postanowień art. 11 porozumienia:
1. Niemcy	dnia 12 maja 1930 r.
2. Austria	„ 3 lutego 1930 r.
3. Belgja	„ 14 czerwca 1929 r.
4. Wielka Brytania i Irlandja Północna	„ 14 czerwca 1929 r.
5. Hiszpanja	„ 17 grudnia 1929 r.
6. Finlandja	„ 9 października 1929 r.
7. Francja	„ 14 czerwca 1929 r.
8. Grecja	„ 22 czerwca 1931 r.
9. Włochy	„ 14 czerwca 1929 r.
10. Holandja	„ 3 lipca 1930 r.
11. Rumunja	„ 26 listopada 1929 r.
12. Komisja Rządząca Terytorjum Sarry	„ 14 czerwca 1929 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *August Zaleski*